



## **Ordinanza del DFI concernente i limiti massimi per i residui di sostanze farmacologicamente attive e di additivi per alimenti per animali nelle derrate alimentari di origine animale (ORDOA)**

### **Modifica del 23 ottobre 2019**

---

*L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria,*  
visto l'articolo 5 dell'ordinanza del DFI del 16 dicembre 2016<sup>1</sup> concernente i limiti massimi per i residui di sostanze farmacologicamente attive e di additivi per alimenti per animali nelle derrate alimentari di origine animale (ORDOA),  
*ordina:*

#### **I**

L'ordinanza del DFI del 16 dicembre 2016 concernente i residui di sostanze farmacologicamente attive e di additivi per alimenti per animali nelle derrate alimentari di origine animale è modificata come segue:

*Art. 7a*            Disposizione transitoria della modifica del 23 ottobre 2019

I residui delle sostanze attive non conformi alla modifica del 23 ottobre 2019 non possono più essere presenti nelle derrate alimentari di origine animale dal 1° gennaio 2021.

#### **II**

L'allegato è modificato secondo la versione qui annessa.

<sup>1</sup>    RS 817.022.13

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2019.

23 ottobre 2019

Ufficio federale della sicurezza alimentare  
e di veterinaria:

Hans Wyss

*Allegato*  
(art. 3 cpv. 1–5 e 4 cpv. 2 lett. a)

## Elenco dei limiti massimi per i residui

### *Elenco 1*

*Sostituire le quattro voci «Fluazurone» con le seguenti dieci voci:*

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Fluazurone	Fluazurone	Tutti i ruminanti tranne i bovini e gli ovini	200 µg/kg	Muscolo	Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Tutti i ruminanti tranne i bovini e gli ovini	7000 µg/kg	Grasso	Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Tutti i ruminanti tranne i bovini e gli ovini	500 µg/kg	Fegato	Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Tutti i ruminanti tranne i bovini e gli ovini	500 µg/kg	Rene	Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Pesci	200 µg/kg	Muscolo e pelle in proporzioni naturali	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Bovini	200 µg/kg	Muscolo	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Fluazurone	Fluazurone	Bovini	7000 µg/kg	Grasso	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Bovini	500 µg/kg	Fegato	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Bovini	500 µg/kg	Rene	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti
Fluazurone	Fluazurone	Bovini	200 µg/kg	Latte	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli ectoparassiti

*Sostituire la voce «Isoflurano» con le seguenti due voci:*

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Isoflurano	NON PERTINENTE	Equidi		NON PERTINENTE	LMR non richiesto. Da utilizzare per inalazione.	Anestetico generico
Isoflurano	NON PERTINENTE	Suini		NON PERTINENTE	LMR non richiesto. Da utilizzare per inalazione su lattinzoli fino a 7 giorni di età.	Anestetico generico

*Sostituire le tre voci «Paromomicina» con le seguenti quattro voci:*

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Paromomicina	Paromomicina	Tutte le specie da produzione alimentare	500 µg/kg	Muscolo	Per il pesce il LMR del muscolo si riferisce a «muscolo e pelle in proporzioni naturali». Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antifettivi / Antibiotici
Paromomicina	Paromomicina	Tutte le specie da produzione alimentare	1500 µg/kg	Fegato	Il LMR non si applica al pesce. Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antifettivi / Antibiotici
Paromomicina	Paromomicina	Tutte le specie da produzione alimentare	1500 µg/kg	Rene	Il LMR non si applica al pesce. Da non utilizzare in animali che producono latte destinato al consumo umano.	Agenti antifettivi / Antibiotici
Paromomicina	Paromomicina	Pollame	200 µg/kg	Uova	NESSUNA	Agenti antifettivi / Antibiotici

*Completare le cinque voci «Eprinomectina» con le seguenti dieci voci:*

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Equidi	50 µg/kg	Muscolo	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Equidi	250 µg/kg	Grasso	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Equidi	1500 µg/kg	Fegato	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Equidi	300 µg/kg	Rene	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Equidi	20 µg/kg	Latte	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Pesci	50 µg/kg	Muscolo e pelle in proporzioni naturali	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Conigli	50 µg/kg	Muscolo	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Conigli	250 µg/kg	Grasso	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Conigli	1500 µg/kg	Fegato	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti
Eprinomectina	Eprinomectina B1a	Conigli	300 µg/kg	Rene	NESSUNA	Agenti antiparassitari / Agenti attivi contro gli endo- ed ectoparassiti

*Inserire le voci «Ovotransferrina», «prolattina suina» e «nafta solvente, aromatica leggera, con concentrazione di cumene non superiore al 2,5 % e concentrazione di benzene non superiore allo 0,0002 %» in ordine alfabetico*

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Ovotransferrina	NON PERTINENTE	Tutte le specie di pollame tranne i polli		NON PERTINENTE	LMR non richiesto. Da utilizzare esclusivamente per inalazione. Da non utilizzare in animali le cui uova sono destinate al consumo umano.	Agenti antifettivi
Ovotransferrina	NON PERTINENTE	Polli		NON PERTINENTE	LMR non richiesto. Da utilizzare esclusivamente per inalazione.	Agenti antifettivi
Prolattina suina	NON PERTINENTE	Suini		NON PERTINENTE	LMR non richiesto Ad uso orale nei lattinzoli neonati a dosi non superiori a 0,2 mg/animale. Nelle scrofe usare a dosi non superiori a 5 mg/animale.	Agenti attivi sull'apparato riproduttivo

Sostanza farmacologicamente attiva	Residuo marcatore	Specie animale	Limite massimo di residuo	Tessuto campione	Altre norme	Classificazione terapeutica
Nafta solvente, aromatica leggera, con concentrazione di cumene non superiore al 2,5 % e concentrazione di benzene non superiore allo 0,0002 %	NON PERTINENTE	Tutte le specie da produzione alimentare		NON PERTINENTE	LMR non richiesto. Esclusivamente per uso cutaneo. Esclusivamente in volume non superiore a 15 µl di nafta solvente/kg di peso corporeo.	NESSUNA